Z530i

Sony Ericsson

Sommario

Altro materiale di supporto, informazioni e contenuto da scaricare sono disponibili all'indirizzo *www.SonyEricsson.com/support*.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

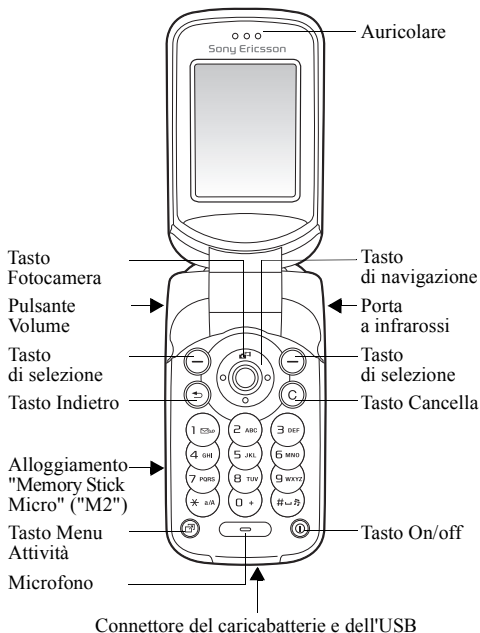
Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 8160 R2A

Importante: alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso e i capitoli sulla Garanzia limitata.

Informazioni sul telefono

Panoramica dei menu

PlayNow™*

Servizi Internet*

Svago

Servizi in linea*
Giochi
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Telecomando
Registratore
Video dimostrat.

Fotocamera

Messaggi

Scrivi nuovo
Posta in arrivo
Amici personali*
E-mail
Chiama segr. tel.
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Modelli
Impostazioni

Lettore multimed.

File manager***

Scheda **Tutti**
Immagini...
Scheda **Nel telefono**
Immagini...
Scheda **Sulla Memory Stick**
Immagini...

Rubrica**

Opzioni:
Composiz. veloce
Bigl. visita pers.
Gruppi**
Numeri SIM**
Numeri speciali
Avanzate
Nuovo contatto

Sveglia

Sveglia
Sveglia ricorren.
Suoneria sveglia

Chiamate***

Scheda **Tutte**
Scheda **Con risposta**
Scheda **Effettuate**
Scheda **Perse**

Organizer

Agenda
Attività
Note
Calcolatrice
Sincronizzazione
Timer
Cronometro
Applicazioni
Memo codici
Sveglia

Impostazioni

Generali
Suoni e avvisi
Display
Chiamate
Connettività*

Icone della barra di stato

Icona	Descrizione
	Indica la potenza del segnale della rete GSM.
	Indica lo stato della batteria.
	Indica lo stato della batteria durante la ricarica.
	Non si è risposto a una chiamata.
	Gli avvisi di chiamata e i messaggi sono disattivati; la sveglia è ancora attiva.
	È stato ricevuto un SMS.
	È stato ricevuto un messaggio e-mail.
	È stato ricevuto un MMS.
	Si è impegnati in una chiamata.
	È stato impostato un promemoria per un appuntamento.
	È stato impostato un promemoria per un'attività.
	La parola magica è attivata.

** Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.*

***Opzioni disponibili quando la rubrica del telefono è impostata come rubrica predefinita. Le opzioni cambiano quando la rubrica SIM è impostata come rubrica predefinita.*

**** Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni ➡ 12 Navigazione dei menu.*

...Vengono visualizzate altre impostazioni.

Simboli della guida

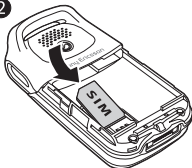
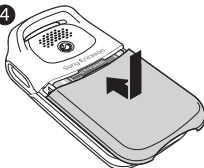
Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

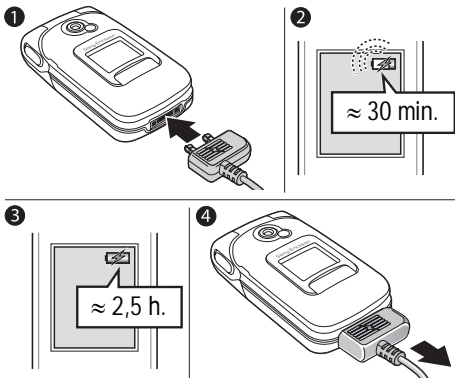
- ► Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare. ➡ *12 Navigazione dei menu*.
- ◉ Premere il tasto di navigazione al centro.
- Premere la parte superiore del tasto di navigazione.
- Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.
- Premere la parte sinistra del tasto di navigazione.
- Premere la parte destra del tasto di navigazione.
- ➡ Vedere anche pagina …
- Nota
- Indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Pertanto, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore della rete.

Assemblaggio del telefono

Inserire innanzitutto la carta SIM, quindi inserire e caricare la batteria per poter utilizzare il telefono.

Salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono. I contatti potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono ➡ *21 Contatti.*

Per inserire la carta SIM

1. Far scivolare il coperchio e sollevarlo.
2. Inserire la carta SIM. Assicurarsi che la carta SIM sia posizionata sotto le linguette argentate.
3. Posizionare la batteria nella parte posteriore del telefono con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
4. Collocare il coperchio della batteria sul telefono e farlo scorrere in posizione.

Per caricare la batteria

1. Collegare il caricabatterie al telefono. Il simbolo di tensione elettrica presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
2. Potrebbero essere necessari 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata.
3. Attendere circa 2,5 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Per avere un'indicazione della carica, premere (—) per attivare lo schermo.
4. Rimuovere il caricabatterie staccandolo.

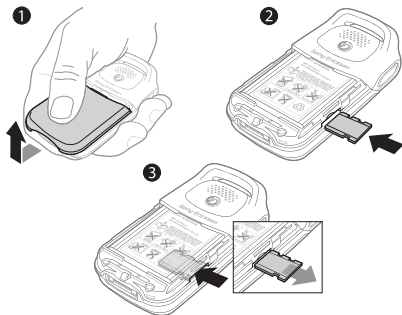
Il tempo di conversazione o la durata in modalità standby possono ridursi notevolmente a causa dell'usura e potrebbe essere necessario sostituire la batteria. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➡ *78 Batteria.*

"Memory Stick Micro" ("M2")

Utilizzare la "Memory Stick Micro" ("M2") per memorizzare, ad esempio, le immagini.

La "Memory Stick Micro" ("M2") non è inclusa con il telefono. È possibile acquistare la "Memory Stick Micro" ("M2") per aggiungere ulteriore spazio di memorizzazione nel telefono.

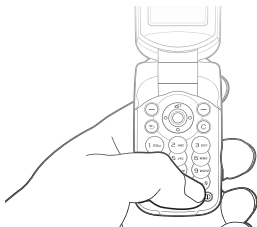
Se si utilizza la "Memory Stick Micro" ("M2"), è possibile selezionare la memorizzazione automatica di tutte le immagini sulla "Memory Stick Micro" ("M2") ➡ *41 Opzioni fotocamera*.

Per inserire e rimuovere la "Memory Stick Micro" ("M2")

1 Far scivolare il coperchio per aprirlo e sollevarlo.
2 Inserire la "Memory Stick Micro" ("M2") nel relativo alloggiamento.
3 Premere il bordo della "Memory Stick Micro" ("M2") per estrarla dall'alloggiamento.

PIN

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) fornito dal gestore di rete. Ciascuna cifra del codice PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. Ciò accade affinché sia possibile vedere e chiamare sempre un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN. ➡ *21 Chiamate di emergenza*. Premere (c) per correggere eventuali errori.

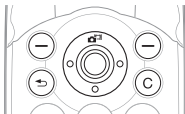
Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca ➡ *66 Blocco della carta SIM.*

Per accendere e spegnere il telefono

1. Tenere premuto ⓞ per accendere e spegnere il telefono.
2. Immettere il codice PIN per la carta SIM, nel caso in cui se ne possieda uno.
3. Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
4. ► **Sì** se si desidera utilizzare le istruzioni e i suggerimenti dell'installazione guidata oppure ► **No**.
   L'installazione guidata è disponibile anche dal sistema di menu, ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Impostaz. guidata**.

Per effettuare e ricevere le chiamate

Immettere il prefisso e il numero telefonico ► **Chiama** per effettuare la chiamata. ► **Termina** per terminare la chiamata. Quando il telefono squilla ► **Rispondi** per rispondere alla chiamata. Per ulteriori informazioni ➡ *19 Come effettuare e ricevere chiamate*.

Navigazione dei menu

I menu principali sono rappresentati da icone sul desktop. Alcuni sottomenu includono istruzioni visualizzate sullo schermo.

- Premere il tasto di navigazione al centro o in una direzione: Premere ◉ per accedere al desktop o selezionare voci. Premere ◎, ◎, ◎ o ◎ per spostarsi tra i menu e le schede.
- Premere ⮌ per tornare al livello superiore nei menu o per terminare una funzione o un'applicazione. Tenere premuto ⮌ per tornare in modalità standby.
- Premere ⊖ per selezionare le opzioni mostrate immediatamente sopra questi tasti sullo schermo.
- Premere Ⓒ per eliminare le voci.
- Scorrere fino a una voce di menu ► **Info** per la guida sulle funzioni selezionate.
- ► **Altro** per accedere a una lista di opzioni.

Scelte rapide

Dalla modalità standby, è possibile utilizzare ◎, ◎ oppure ◎ per accedere direttamente a una funzione.

Per creare una scelta rapida dalla modalità standby

1 Ad esempio, se per ◎ non è stata predefinita alcuna scelta rapida ► **Sì**.
2 Spostarsi alla funzione per la quale si desidera creare una scelta rapida ► **Sc. rapida**.

Per modificare una scelta rapida dalla modalità standby

1 ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Scelte rapide** e selezionare la scelta rapida esistente ◎, ◎ o ◎ che si desidera modificare ► **Modifica**.
2 Scorrere fino a selezionare una funzione ► **Sc. rapida**.

Menu Attività

Utilizzare il menu Attività quasi per visualizzare e gestire nuovi eventi e accedere a segnalibri e scelte rapide.

Per aprire il menu Attività

Premere ⓖ e utilizzare ◎ e ◎ per selezionare una scheda.

Schede del menu Attività

- **Nuovi eventi** - quali chiamate perse e messaggi.
- **Scelte rapide** - le applicazioni che sono in esecuzione in background e le scelte rapide. È possibile aggiungere, eliminare e modificare l'ordine delle scelte rapide.
- **Segnalibri** - i segnalibri di Internet.
- Per visualizzare i nuovi eventi come testo popup invece che nel menu Attività, ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Nuovi eventi** ► **Popup**.

Menu di spegnimento

Utilizzare il menu di spegnimento per spegnere il telefono, attivare la modalità silenziosa o un profilo. Per ulteriori informazioni sui profili ➡ *62 Profili*.

Per aprire il menu di spegnimento

Premere (⓪) e selezionare un'opzione dalla lista.

File manager

I file, quali immagini, video, suoni, motivi, giochi e applicazioni vengono salvati come cartelle nella memoria del telefono. Se la "Memory Stick Micro" ("M2") è inserita, è possibile salvare i file sulla "Memory Stick Micro" ("M2"). I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

Schede del menu File manager

File manager è suddiviso in tre schede e contiene icone per indicare dove sono salvati i file.

- **Tutti i file** - tutto il contenuto nel telefono e sulla "Memory Stick Micro" ("M2").
- **Nel telefono** - tutto il contenuto nella memoria del telefono.
- **Sulla Memory Stick** - tutto il contenuto sulla "Memory Stick Micro" ("M2").

Informazioni sui file

Se un file è protetto, potrebbe non essere possibile copiarlo o inviarlo. È possibile visualizzare le informazioni del file evidenziandolo ► **Altro** ► **Informazioni**.

Per spostare o copiare un file

1. ► **File manager**. Selezionare una cartella e scorrere fino a un file ► **Altro** ► **Gestisci file**.
2. Selezionare **Sposta** o **Copia**.
3. ► **Memory Stick** o ► **Memoria telefono**.
4. Selezionare una cartella, oppure ► **Nuova cartella** immettere un nome per la cartella ► **OK**.
5. ► **Incolla**.

Per selezionare più file

1. ► **File manager** e selezionare un file ► **Altro** ► **Seleziona**.
2. ► **Seleziona diversi** o ► **Seleziona tutto**. Per selezionare i file, scorrere e ► **Seleziona** o ► **Deselez.**

Per controllare lo stato della memoria

► **File manager** ► **Altro** ► **Stato memoria**.

Formattazione della "Memory Stick Micro" ("M2")

È possibile formattare una "Memory Stick Micro" ("M2") se si desidera eliminare tutte le informazioni dalla stessa o se è corrotta.

Per formattare la "Memory Stick Micro" ("M2")

► **File manager** ► **Altro** ► **Formatta M.S.** ► **Sì** e immettere il codice blocco del telefono. Per ulteriori informazioni ➡ *67 Blocco del telefono*.

Trasferimento di file

Per ulteriori informazioni ➡ *59 Trasferimento di file*.

Lingue

Selezionare la lingua in cui visualizzare i menu e per la scrittura.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Lingua** ► **Lingua telefono**, selezionare una lingua.
- In modalità standby, premere ◎ 0000 ◎ per l'inglese, oppure premere ◎ 8888 ◎ per cambiare automaticamente la lingua.

Per selezionare le lingue da utilizzare per la scrittura

1 ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Lingua** ► **Lingua di scritt.**
2 Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare le lingue. ► **Salva**.

Immissione di lettere

Per immettere le lettere utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere (2) - (9) fino a che non appare il carattere desiderato.
- Premere (*a/A) per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa.
- Tenere premuto (0+) - (9) per immettere i numeri.
- Premere (C) per eliminare lettere e numeri.
- Premere (#) per aggiungere uno spazio.
- Premere (1) per immettere la maggior parte dei segni di punteggiatura comuni.
- Tenere premuto (*a/A) per cambiare metodo di scrittura.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9™ utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Per inserire le lettere utilizzando la modalità T9 per l'immissione di testo

1. Scorrere fino a una funzione che consenta l'immissione di testo, come ad esempio ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **SMS**.
2. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3).
3. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere (▲) o (▼) ripetutamente per visualizzare parole alternative. Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere (#). Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere (►).
4. Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un punto o altri segni di punteggiatura, premere (1), quindi (▲) oppure (▼) ripetutamente. Per accettare e aggiungere uno spazio, premere (#).

Per aggiungere parole al dizionario del metodo di immissione T9

1. Durante l'immissione di lettere ► **Altro** ► **Modifica parola**.
2. Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Spostarsi tra le lettere con (◄) e (►). Per eliminare un carattere, premere (C). Per eliminare l'intera parola, tenere premuto (C).
3. Una volta modificata la parola ► **Inserisci**. La parola viene aggiunta al dizionario del metodo di immissione T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando il metodo di immissione T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

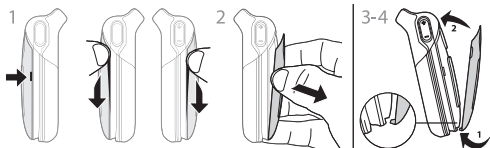
Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto (*a/A) per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni disponibili durante l'immissione di lettere

► **Altro** per visualizzare le opzioni per l'immissione di lettere.

Cambio delle cover Style-Up™

Alcuni kit possono contenere cover Style-Up™ aggiuntive. Seguire le istruzioni per il cambio delle cover.

Per cambiare la cover anteriore

1. Per rimuovere la cover anteriore, posizionare le tacche lungo i lati della cover anteriore.
2. Con il pollice e l'indice sollevare la cover anteriore dal telefono come indicato nella figura.
3. Per inserire la nuova cover anteriore, posizionare le tacche nella parte inferiore della cover anteriore e gli alloggiamenti nella parte inferiore del bordo del telefono.
4. Posizionare le tacche negli alloggiamenti e far scorrere in posizione la cover anteriore.

Per cambiare la cover posteriore

➡ *7 Per inserire la carta SIM.*

Chiamate

Come effettuare e ricevere chiamate

Accendere il telefono e verificare di trovarsi nella zona coperta da una rete per effettuare e ricevere chiamate ➨ *11 Per accendere e spegnere il telefono*. Se l'abbonamento include il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, questo viene visualizzato sul display. Se il numero è salvato in **Contatti**, vengono visualizzati il nome, il numero e l'immagine. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero limitato, viene visualizzato **Privato**.

Per effettuare una chiamata

Immettere il numero di telefono (con l'eventuale prefisso nazionale e locale) ► **Chiama** per effettuare la chiamata. ► **Termina** per terminare la chiamata.

Per chiamare un numero

Se la connessione alla chiamata non riesce, viene visualizzato **Riprovare?** ► **Sì**.

Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Alla connessione di una chiamata, il telefono emette un forte segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

Aprire il telefono oppure ► **Rispondi** se il telefono è già aperto.

Per rifiutare una chiamata

Chiudere il telefono, ► **Occupato** oppure premere due volte in rapida successione il pulsante del volume.

Per modificare il volume dell'altoparlante

Durante una chiamata, premere (+) oppure (−) per aumentare o diminuire il volume.

Per selezionare più opzioni durante una chiamata

► **Altro** e selezionare un'opzione.

Per disattivare il microfono

Tenere premuto (C). Per riprendere la conversazione, tenere nuovamente premuto (C).

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata voce

► **Altro** ► **Attiva altop.** o ► **Disattiva altop.**

Chiamate perse

Se non si è risposto a una chiamata, viene visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Chiama** per chiamare il numero perso.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, viene visualizzato **Chiamate perse:**. ► **Sì** per visualizzare le chiamate perse nella lista chiamate subito oppure ► **No** per visualizzarle in un altro momento.

Lista chiamate

Le informazioni sulle ultime chiamate sono salvate nella lista chiamate.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda. Scorrere fino a individuare un nome o un numero da chiamare, ► **Chiama**.

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

1. ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda. Scorrere fino al numero che si desidera aggiungere ► **Altro** ► **Salva numero**.
2. Selezionare un contatto al quale aggiungere il numero oppure ► **Nuovo contatto**.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella carta SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere, ad esempio, 112 ► **Chiama**.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Num. emergenza**.

Contatti

Scegliere **Rubrica** per informazioni dettagliate salvate nel telefono oppure **Numeri SIM** per i nomi e i numeri presenti soltanto nella carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Rubrica predef.**
2 Selezionare **Rubrica** o **Numeri SIM**.

Per aggiungere un contatto

1 ► **Rubrica** ► **Nuovo contatto** ► **Aggiungi**.
2 Selezionare **Nome:** ► **Aggiungi** immettere il nome ► **OK**.
3 Selezionare **Nuovo numero:** ► **Aggiungi** immettere il numero ► **OK**.
4 Soltanto per la rubrica del telefono, selezionare un tipo di numero. Scorrere tra le schede e selezionare i campi per immettere altre informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @ ► **Altro** ► **Aggiungi simbolo** e selezionare il simbolo ► **Inserisci**. Per salvare il contatto, ► **Salva**.

Immettere il segno + e il prefisso nazionale con tutti i numeri.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto

1 ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**.
2 Selezionare la scheda appropriata, quindi **Immagine** o **Suoneria** ► **Aggiungi**. Selezionare un file e ► **Salva**.

Per impostare il numero predefinito di un contatto

Per impostare il numero di telefono da visualizzare per primo per un contatto, ► **Rubrica** e scorrere fino al contatto ► **Altro** ► **Seleziona predef.** e selezionare un numero.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Bigl. visita pers.** e immettere le informazioni relative al biglietto da visita ► **Salva**.

Per inviare il proprio biglietto da visita

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Bigl. visita pers.** ► **Invia bigl. pers.**

Per chiamare un contatto del telefono

► **Rubrica**. Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera del nome del contatto che si desidera chiamare. Utilizzare ◎ o ◎ per selezionare un numero ► **Chiama**.

Per chiamare un numero SIM

- Se **Numeri SIM** è il valore predefinito, ► **Rubrica** selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama**.
- Se **Rubrica** è il valore predefinito, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama**.

Gestione dei contatti

Copiare i contatti dalla memoria del telefono nella carta SIM e viceversa.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM**.
2. Selezionare **Copia tutto** o **Copia un numero**.

Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per copiare i numeri dalla carta SIM nella rubrica del telefono

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM**.
2. Selezionare **Copia tutto** o **Copia un numero**.

Per salvare automaticamente un messaggio sulla carta SIM

1. ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Salva aut. in SIM**.
2. Selezionare **Attivato**.

Per eseguire il backup dei contatti sulla "Memory Stick Micro" ("M2")

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Backup in M.S.** ► **Sì**.

Per ripristinare i contatti dalla "Memory Stick Micro" ("M2")

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Ripristino da M.S.** ► **Sì** ► **Sì**.

Per inviare i contatti

- Per inviare un contatto selezionato, ► **Altro** ► **Invia contatto** e selezionare un metodo di trasferimento.
- Per inviare tutti i contatti, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Invia tutti contatti**.

Per modificare un contatto del telefono

1. ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**.
2. Selezionare una scheda e modificare le informazioni ► **Salva**.

Per modificare un contatto della carta SIM

1 Se **Numeri SIM** è un valore predefinito, ► **Rubrica** oppure se **Rubrica** è un valore predefinito, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM**.
2 Selezionare il nome e il numero da modificare.
3 ► **Altro** ► **Modifica contatto** e modificare il nome e il numero.

Per eliminare i contatti

- Per eliminare un contatto selezionato, premere (C).
- Per eliminare tutti i contatti, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Elimina tutti i cont.** ► **Sì** e ► **Sì**. I nomi e i numeri sulla carta SIM non vengono eliminati.

Per controllare lo stato della memoria

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Stato memoria**.

Il numero delle voci che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

Sincronizzazione dei contatti

Per ulteriori informazioni ➡ *54 Sincronizzazione*.

Composizione rapida

È possibile salvare i numeri di telefono che si desidera raggiungere più facilmente nelle posizioni del telefono da 1 a 9.

Per impostare o sostituire i numeri della composizione rapida

1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Composiz. veloce**.
2 Scorrere fino alla posizione ► **Aggiungi** oppure **Sostituire** e selezionare un numero di telefono.

Per eseguire la composizione rapida
Dalla modalità standby, immettere un numero di selezione rapida (1 - 9) ► **Chiama**.

Segreteria telefonica
Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio vocale quando non si risponde a una chiamata.

Per immettere il numero della segreteria telefonica
Tenere premuto (1) ► **Sì** immettere il numero ► **OK**. Il numero viene fornito dal provider del servizio.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica
Se è stato immesso il numero della segreteria telefonica, tenere premuto (1).

Per controllare il numero della segreteria telefonica
► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **N. segreteria tel.**

Trasferimento delle chiamate
È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

Quando la funzione Limita chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione Trasferisci chiamate non sono disponibili.

Per attivare un trasferimento di chiamata

1 ► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Trasferisci ch.**
2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento ► **Attiva**.
3 Immette il numero di telefono a cui trasferire le chiamate ► **OK**, oppure ► **Ricerca** per selezionare un contatto.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► **Disattiva**.

Per attivare tutte le opzioni di trasferimento

► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Trasferisci ch.** ► **Controlla tutto**.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare il servizio avviso di chiamata

► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Avviso di chiamata** ► **Attiva**.

Per eseguire una seconda chiamata

► **Altro** ► **In att.** per mettere in attesa la chiamata corrente. Selezionare il numero da chiamare ► **Chiama**.

Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile:

- ► **Rispondi** e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ► **Occupato** per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- ► **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla chiamata e terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamate

Quando si ha una chiamata in attesa e una chiamata in corso, è possibile:

- ► **Altro** ► **Alterna** per alternare fra le due chiamate.
- ► **Altro** ► **Conferenza** per unire le chiamate in conferenza.
- ► **Altro** ► **Trasferisci ch.**, per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.

Per verificare se la funzione è supportata, contattare il gestore della rete.

- ► **Termina** ► **Sì** per riprendere la chiamata in attesa.
- ► **Termina** ► **No** per terminare entrambe le chiamate (dipende dal gestore).

Non è possibile rispondere a una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

È possibile avviare una conferenza telefonica unendo la chiamata in corso con la chiamata in attesa. Mettere in attesa la conferenza per chiamare e aggiungere fino a cinque partecipanti oppure effettuare semplicemente un'altra chiamata.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

► **Altro** ► **Conferenza**.

Per aggiungere un nuovo partecipante

1. ► **Altro** ► **In att.** per mettere in attesa le chiamate unite.
2. ► **Altro** ► **Agg. chiamata** e chiamare il partecipante successivo.
3. ► **Altro** ► **Conferenza**.
4. Ripetere la procedura per includere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

► **Altro** ► **Termina ch. con** e selezionare il partecipante.

Per avviare una conversazione privata

1. ► **Altro** ► **Conversa con** e selezionare il partecipante.
2. ► **Altro** ► **Conferenza** per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

Se l'abbonamento include il servizio di linea alternativa, è possibile effettuare chiamate separate con numeri di telefono diversi.

Per selezionare una linea

► **Impostazioni** ► **Chiamate** e selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► **Impostazioni** ► **Display** ► **Mod. nomi linea** e selezionare una delle linee per modificarne il nome.

Durata delle chiamate

Nel corso di una chiamata, sullo schermo ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale.

Per verificare la durata delle chiamate

► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Tempo e costo** ► **Indic. chiamate**.

Gruppi chiusi di utenti

Se la rete supporta gruppi chiusi di utenti, potrebbe essere possibile effettuare chiamate a costi inferiori. È possibile salvare fino a dieci gruppi. Dal gestore di rete viene fornito un numero di indice.

Per aggiungere un gruppo

► **Impostazioni** ► **Chiam.** ► **Gest. chiamate** ► **Gruppi chiusi** ► **Modifica lista** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi**. Immettere il nome del gruppo di utenti ► **Continua**. Immettere il numero di indice ► **Salva**.

Per chiamare al di fuori di un gruppo chiuso di utenti

► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Gest. chiamate** ► **Gruppi chiusi** ► **Chiamate aperte** ► **Attivato**. Per chiamare soltanto all'interno del gruppo ► **Disattivato**.

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica inviando segnali acustici.

- Per inviare i segnali, premere i tasti (0+) - (9), (*a/A) o (#).
- Per cancellare il contenuto dello schermo al termine della chiamata, premere (C).
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata, ► **Altro** e selezionare **Disattiva toni** oppure **Attiva toni**.

Appunti

È possibile prendere nota di un numero durante una chiamata. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sullo schermo. A questo punto, è possibile chiamare il numero oppure salvarlo.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero durante una chiamata.

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

1. ► **Impostazioni** ► **Chiamate** ► **Mostra/nasc. Num.**
2. Selezionare **Mostra numero**, **Nascondi numero** o **Imp.predef.rete**.

Messaggistica

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare, oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support* per ulteriori informazioni.

Se non c'è memoria disponibile, è necessario eliminare messaggi o e-mail prima di poterne ricevere di nuovi ➡ *35 Messaggi lunghi.*

Se si invia un messaggio a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo elemento del gruppo.

Messaggi SMS

Tali messaggi possono contenere immagini semplici, animazioni, melodie ed effetti sonori.

Operazioni preliminari

Un numero del centro servizi viene fornito dal gestore di rete per inviare e ricevere messaggi di testo. Questo numero potrebbe essere già memorizzato nella carta SIM oppure è possibile aggiungerlo manualmente.

Per impostare il numero del centro servizi

1. ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS** ► **Centro servizi**. Il numero viene visualizzato se salvato nella carta SIM.
2. Se non è presente alcun numero ► **Nuovo centro serv.** e immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► **Salva**.

Per scrivere e inviare un SMS

1 ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **SMS**.
2 Scrivere il messaggio. Per inserire un elemento in un messaggio, ► **Altro** ► **Agg. elemento**.
3 ► **Continua**. (Per salvare il messaggio per inviarlo in un secondo momento, premere (↩) e ► **Sì** per salvarlo in **Bozze**.)
4 Selezionare **Numero telefono** e immettere il numero telefonico del destinatario oppure **Ricerca rubrica** per richiamare un numero o un gruppo dalla rubrica. È anche possibile selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati.
5 Per modificare le opzioni predefinite per il messaggio, ad esempio la richiesta di un rapporto di lettura, ► **Altro** ► **Avanzate** selezionare un'opzione ► **Modifica** e selezionare un'impostazione ► **Conferma** ► **Invia**.

È possibile convertire un messaggio di testo in un MMS. Durante la scrittura ► **Altro** ► **In MMS**.

Per controllare lo stato di consegna di un messaggio inviato

► **Messaggi** ► **Messaggi inviati** e selezionare un messaggio ► **Visualiz.** ► **Altro** ► **Dettagli**.

Ricezione di messaggi

Un SMS o un MMS scaricato automaticamente viene visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Visualiz.** per leggere il messaggio.

Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà richiesto se si desidera leggere il messaggio. ► **Sì** per leggere o riprodurre il messaggio subito oppure ► **No** in un altro momento. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione o la lettura del messaggio. Premere (↩) per chiudere il messaggio.

Per chiamare un numero riportato in un messaggio

Selezionare il numero di telefono visualizzato nel messaggio, ► **Chiama**.

Per salvare un elemento in un SMS

1. Durante la scrittura del messaggio, selezionare l'elemento ► **Altro**.
2. Selezionare **Usa** (il numero di telefono selezionato viene visualizzato) per salvare il numero di telefono, oppure **Salva immagine** per salvare un'immagine, oppure **Salva segnalibro** per salvare un indirizzo Web.

Per salvare messaggi

- Per salvare un messaggio selezionato, ► **Altro** ► **Salva messaggio** ► **Messaggi salvati** (carta SIM) oppure ► **Modelli** (telefono).
- Per salvare diversi messaggi in una cartella, selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**. Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi. ► **Altro** ► **Salva messaggi**.

Per eliminare i messaggi

- Per eliminare un messaggio selezionato, premere (C).
- Per eliminare diversi messaggi in una cartella, selezionare un messaggio ► **Altro** selezionare **Elimina tutti msg** oppure **Seleziona vari**. Quando vengono selezionati diversi messaggi, scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi. ► **Altro** ► **Elimina messaggi**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri che può contenere un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.

Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS** ► **Lungh. max mess.** ► **Max disponibile**.

Messaggi MMS

I messaggi MMS possono contenere testo, immagini, filmati, immagini della fotocamera, registrazioni di suoni e firme. Vengono inviati via MMS (Multimedia Messaging Service) a un telefono cellulare o via e-mail.

Sia il telefono mittente che il telefono destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*.

Creazione e invio di messaggi immagine

Selezionare l'opzione per scrivere il testo e aggiungere suoni, video, altre pagine, una firma e allegati.

Per creare e inviare un messaggio immagine

1. ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **MMS**.
2. ► **Altro** per aggiungere un elemento al messaggio. Durante la scrittura, ► **OK** ► **Altro** per inserire un elemento.
3. ► **Altro** per aggiungere altri elementi al messaggio.

Quando si è pronti per l'invio, continuare come per inviare un SMS ➡ *33 Per scrivere e inviare un SMS*.

Sono disponibili le stesse opzioni sia per gli MMS sia per gli SMS ➡ *32 Messaggi SMS.*

Per creare una propria firma per gli MMS

1. ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS**.
2. ► **Firma** ► **Nuova firma** e creare la propria firma come MMS.

Per salvare un elemento in un messaggio MMS

1. Durante la scrittura del messaggio, selezionare l'elemento ► **Altro**.
2. Selezionare **Usa** per salvare un numero di telefono, oppure **Salva segnalibro** per salvare un indirizzo Web, oppure **Salva elementi** per salvare, ad esempio, un'immagine o un suono.

Scaricamento automatico

Selezionare il modo in cui scaricare i messaggi immagine. ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Downl. automat.** per selezionare una delle opzioni.

- **Sempre** - consente di scaricare automaticamente i messaggi.
- **Chiedi con roam.** - chiede se scaricare altri messaggi di rete.
- **Mai in roaming** - non consente di scaricare altri messaggi di rete.

- **Chiedi sempre** - chiede se scaricare messaggi.
- **Disattiva** - i nuovi messaggi vengono visualizzati in Posta in arrivo in forma di icone. Selezionare il messaggio ► **Visualiz.** per scaricarlo.

Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.

Sia il telefono mittente che il telefono destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

1. ► **Messaggi** ► **Scrivi nuovo** ► **Messaggio voc.**
2. Registrare il messaggio ► **Interrompi**.
3. ► **Invia** per inviare il messaggio.
4. Selezionare **Indirizzo e-mail** per immettere un indirizzo e-mail, oppure **Numero telefono** per immettere il numero telefonico del destinatario, oppure **Ricerca rubrica** per richiamare un numero o un gruppo dalla Rubrica oppure selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati. ► **Invia**.

Ricezione dei messaggi vocali

Un messaggio vocale scaricato automaticamente al momento della ricezione sarà visualizzato nel menu Attività se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**. ► **Riproduci** per ascoltare il messaggio.
Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, verrà richiesto se si desidera ascoltare il messaggio vocale. ► **Sì** per riprodurre il messaggio subito oppure ► **No** per riprodurlo in un altro momento. Premere (⮌) per chiudere il messaggio.

E-mail

Eseguire la connessione a un server di posta POP3 o IMAP4 per inviare e ricevere i messaggi e-mail con il telefono. Le impostazioni e-mail del telefono possono essere uguali a quelle del programma e-mail del computer.

Con un account e-mail POP3, i messaggi vengono scaricati in ciascun computer o dispositivo utilizzato per l'accesso. Con un account e-mail IMAP4, è possibile tenere i messaggi sul server.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

1. ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Scrivi nuovo**.
2. ► **Aggiungi** per immettere il campo **A:**. Selezionare **Indirizzo e-mail** per immettere un indirizzo e-mail o **Ricerca rubrica** per trovare un indirizzo nella Rubrica. È anche possibile selezionare dalla lista degli ultimi destinatari utilizzati.
3. Per aggiungere altri destinatari, premere **A**, **Cc** oppure **Ccn**.
4. Una volta selezionati i destinatari ► **Conferma**.
5. Scrivere l'oggetto ► **OK**. Scrivere il testo ► **OK**.
6. Per aggiungere un allegato, ► **Aggiungi** e selezionare l'allegato ► **Conferma**.
7. ► **Continua**. Selezionare **Invia** o **Altro** per visualizzare le opzioni.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

1. ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo**.
2. Se la Posta in arrivo è vuota ► **Inv. e ric.** Se la Posta in arrivo non è vuota ► **Altro** ► **Invia e ricevi**.
3. Selezionare un messaggio ► **Visualiz.** per leggerlo.

Per rispondere a un messaggio e-mail

1. Aprire il messaggio e-mail ► **Rispondi**.
2. Selezionare **Scrivi nuovo** o **Includi messaggio**.
3. Scrivere il messaggio ► **OK** ► **Continua** ► **Invia**.

Per salvare un elemento o un allegato in un messaggio e-mail

- Per salvare un indirizzo e-mail, un numero di telefono o un indirizzo Web, selezionare l'elemento ► **Altro** e selezionare per salvarlo.
- Per salvare un allegato, selezionare il messaggio ► **Altro** ► **Allegati**. Selezionare l'allegato ► **Altro** e selezionare un'opzione.

Per eliminare i messaggi e-mail

- Per eliminare un messaggio selezionato, premere (C).
- Per eliminare diversi messaggi in una cartella, selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**. Scorrere e ► **Seleziona** per selezionare i messaggi. ► **Altro** ► **Elimina messaggi**. I messaggi selezionati verranno eliminati alla successiva connessione al server e-mail.

Per gli utenti IMAP4, ► **Altro** ► **Canc. Posta in arr.** *e selezionare* **Con invio e ricez.** *o* **Nessun invio e ric.** *per eliminare i messaggi alla successiva connessione al server.*

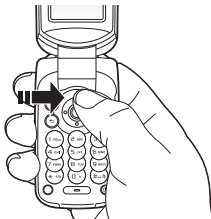
Amici personali

Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Gestione immagini

Fotocamera e videoregistratore

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale che funziona anche come videoregistratore digitale. È possibile scattare foto e registrare filmati da salvare, inviare o utilizzare. È anche possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o per un contatto.

Per scattare foto e registrare filmati

1 Premere dalla modalità standby per avviare la fotocamera.
2 Premere o per alternarsi tra video e foto.
3 ► **Scatta** per scattare una foto
► **Registra** per avviare una registrazione video.

Se si prova a registrare una sorgente luminosa intensa come la luce del sole diretta o una lampada, lo schermo potrebbe oscurarsi oppure l'immagine potrebbe risultare distorta.

Per utilizzare lo zoom
Premere ⓢ e ⓢ per ingrandire e ridurre.

Per regolare la luminosità
Utilizzare il pulsante del volume per aumentare o diminuire la luminosità.

Opzioni fotocamera
Una volta attivata la fotocamera ► **Altro** per visualizzare le opzioni:
- **Visualizza tutto** (video).
- **Modalità ripresa** (video) - selezionare **Per MMS** oppure **Video alta qualità**.
- **Dimensioni video** - selezionare **Grande 176x144** oppure **Piccolo 128x96**.
- **Modalità notte** - per migliorare la qualità della foto in condizioni di luminosità ridotta, aumentando il tempo di esposizione.
- **Effetti** - per selezionare diversi effetti da applicare alla foto o al video.
- **Visualizza tutto** (immagini).
- **Modalità ripresa** (immagini) - selezionare **Normale** per nessuna cornice, **Panorama** per riunire alcune foto in un'unica grande foto, **Cornici** per aggiungere una cornice alla foto e **Burst** per scattare alcune foto in rapida successione.
- **Dimen. immagine** - selezionare **Grande 640x480**, **Media 320x240**, **Piccola 160x120** oppure **Estesa** (per un'immagine con ingrandimento digitale).
- **Timer automatico** (immagini) - la foto viene scattata qualche secondo dopo la pressione del pulsante della fotocamera.

- **Qualità immagine** - selezionare **Normale** oppure **Alta** qualità della foto.
- **Suono otturatore** (immagini) - per selezionare un suono dell'otturatore diverso.
- **Reimposta file n.** (immagini) - per ripristinare il contatore del numero file per immagini salvate sulla "Memory Stick Micro" ("M2").
- **Salva in** - selezionare **Memory Stick** oppure **Memoria telefono**.

Salvataggio e invio di immagini e filmati

Una volta scattata una foto o registrato un filmato, questi vengono salvati nella memoria del telefono o sulla "Memory Stick Micro" ("M2"). È possibile inviare immediatamente l'immagine o il filmato in un messaggio immagine. Per scambiare foto e filmati utilizzando altri metodi di trasferimento ➡ *43 Scambio di immagini e filmati*.

Immagini e filmati

Il telefono viene fornito con una o più immagini e filmati eventualmente da eliminare per liberare memoria. Tutte le immagini e i video vengono salvati in **File manager**. È possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o per un contatto del telefono ➡ *22 Per aggiungere un'immagine o una suoneria a un contatto*. È possibile inviare e ricevere immagini e filmati utilizzando uno metodi di trasferimento. Il numero di immagini o filmati che possono essere salvati dipende dalle dimensioni dei file. I file supportati sono in formato GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, SVG-Tiny, MP4 e 3GP.

 Le animazioni vengono gestite come immagini.

Per visualizzare foto e filmati

1 ► **File manager** e selezionare **Immagini** oppure **Video**. Le immagini sono visualizzate in miniatura.
2 Per selezionare una foto o un filmato ► **Visualiz.**
3 Per i filmati, ► **Riproduci** per avviare il video.

Per cercare immagini della fotocamera in base alla timeline

1 ► **File manager** ► **Immagini** ► **Immagini fotoc.**
2 ► **Altro** ► **Ricerca cronolog.** È possibile cercare le immagini della fotocamera ordinate per data in una timeline.

Scambio di immagini e filmati

Scambiare immagini e filmati con gli amici utilizzando uno dei metodi di trasferimento disponibili. Non è consentito scambiarsi materiale protetto da copyright.

È anche possibile trasferire immagini e filmati sul computer, ➡ *59 Trasferimento di file*.

Per inviare una foto o un filmato

1 ► **File manager** e selezionare **Immagini** oppure **Video**.
2 Per selezionare una foto o un filmato ► **Altro** ► **Invia**. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un'immagine o un filmato

- Da un messaggio contenente il file, ➡ *32 Messaggistica*.
- Con un altro metodo di trasferimento, assicurarsi che il metodo sia attivato e seguire le istruzioni visualizzate.

Screen saver e sfondo

La funzione screen saver si attiva automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, si attiva la modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per utilizzare un'immagine

1. ► **File manager** ► **Immagini** e selezionare un'immagine.
2. ► **Altro** ► **Utilizza come** e selezionare un'opzione.

PhotoDJ™ e VideoDJ™

Per informazioni sull'utilizzo di PhotoDJ e VideoDJ nel telefono, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Svago

Lettore multimediale

È possibile riprodurre la musica e i filmati scaricati o ricevuti in un messaggio immagine o trasferiti dal computer. Sono supportati i seguenti tipi di file: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY e WAV (frequenza di campionamento massima 16 kHz). È possibile anche utilizzare i file stream 3GPP compatibili.

Musica e video

È possibile riprodurre musica e filmati salvati nel telefono. Le informazioni quali artista e titolo della canzone vengono visualizzate nel display esterno quando il telefono è chiuso.

Per riprodurre musica o visualizzare un filmato

► **Lettore multimed.** e cercare canzoni selezionando **Artisti**, **Brani**, **Playlist** o **Video**. Evidenziare un titolo ► **Riproduci**.

Gestione del lettore multimediale

- ► **Interr.** per sospendere i brani musicali.
- ► **Sospendi** per sospendere un filmato.
- Premere ◎ per passare al brano musicale o al filmato successivo.
- Premere ◎ per passare al brano musicale o al filmato precedente.
- Tenere premuto ◎ o ◎ per riavvolgere o avanzare rapidamente durante la riproduzione di brani musicali o filmati.
- Premere ► **Riproduci** per selezionare un brano evidenziato in una lista.
- Premere ⊕ o ⊖ per regolare il volume.

- Nella visualizzazione **Riproduz. in corso**, premere (⮌) per andare al browser di **Lettore multimed.**
- Quando un filmato è stato messo in pausa, premere (◎) per riprodurre il filmato di un fotogramma alla volta.
- Tenere premuto (⮌) per uscire.

Opzioni del lettore multimediale

Durante la riproduzione di brani musicali ► **Altro** per le seguenti opzioni:

- **Riduci a icona** - per utilizzare altre applicazioni durante la riproduzione di musica.
- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul brano corrente.
- **Mod. riproduzione** - per impostare opzioni per **Shuffle** e **Loop**.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi durante la riproduzione della musica.
- **Ordina** - per scegliere di ordinare i brani in base a **Artista**, **Titolo** oppure **Come creato**.
- **Invia** - per inviare il brano a un altro dispositivo.
- **Elimina** - per eliminare il brano dalla playlist.

PlayNow™

► **PlayNow™** per ascoltare in anticipo, acquistare e scaricare la musica tramite Internet. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Suonerie, melodie, suoni e avvisi

Il telefono viene fornito con melodie che possono essere utilizzate come suonerie. È possibile scambiare melodie selezionando un metodo di trasferimento. Non è supportato o è proibito l'utilizzo di un file audio che non può essere impostato come suoneria. Non è consentito scambiarsi materiale protetto da copyright.

Per selezionare una suoneria

► **Impostazioni** ► **Suoni e avvisi** ► **Suoneria**.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto (#) dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali acustici a eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

► **Impostazioni** ► **Suoni e avvisi** ► **Volume suoneria** e premere oppure per diminuire o aumentare ► **Salva**.

Per impostare l'avviso a vibrazione

1. ► **Impostazioni** ► **Suoni e avvisi** ► **Avv. vibrazione**.
2. Impostare questo avviso su **Attivato**, **Attiva se Silenz.** o **Disattivato**.

Per impostare le opzioni per suoni e avvisi

► **Impostazioni** ► **Suoni e avvisi**, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Avviso messaggio** - per selezionare la notifica del nuovo messaggio.
- **Suono tasti** - per selezionare il suono dei tasti.

Composizione delle melodie delle suonerie

È possibile comporre e modificare le melodie da usare come suonerie utilizzando MusicDJ™.

Per comporre una melodia

► **Svago** ► **MusicDJ™** Scegliere di **Inserisci**, **Copia** e **Incolla** blocchi per comporre una melodia. Utilizzare ◎, ◎, ◎ o ◎ per spostarsi tra i blocchi. Premere (C) per eliminare un blocco. ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia creata precedentemente

► **File manager** ► **Suoni** e selezionare una melodia ► **Altro** ► **Modifica**.

Per inviare e ricevere una melodia

► **File manager** ► **Suoni** e selezionare una melodia. ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento. Una volta ricevuta la melodia, seguire le istruzioni visualizzate.

Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio SMS.

Registratore

È possibile registrare i memo o le chiamate da impostare come suonerie.

In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per avviare una registrazione
► **Svago** ► **Registratore**.

Per ascoltare le registrazioni
1. ► **File manager** ► **Suoni** e selezionare una registrazione.
2. ► **Riproduci** per ascoltare la registrazione. Premere ⊚ e ⊚ per andare alla registrazione precedente o successiva. ► **Interr.** per interrompere la riproduzione. ► **Altro** per visualizzare le opzioni.

Motivi, giochi e applicazioni
Il telefono è dotato di motivi, applicazioni e giochi predefiniti ed è anche possibile scaricare nuovo contenuto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Per impostare un motivo
► **File manager** ► **Motivi** e selezionare un motivo ► **Imposta**.

Per inviare un motivo
► **File manager** ► **Motivi**, selezionare un motivo ► **Altro** ► **Invia**. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un motivo
Una volta ricevuto il motivo, seguire le istruzioni visualizzate.

Per avviare e terminare un gioco
► **Svago** ► **Giochi**, selezionare un gioco ► **Seleziona**. Tenere premuto ⊂ per terminare il gioco.

Per avviare e terminare un'applicazione

► **File manager** ► **Applicazioni**, selezionare un'applicazione ► **Seleziona**. Tenere premuto (⮌) per terminare l'applicazione.

I formati non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

Per scaricare un motivo

► **File manager** ► **Motivi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*.

Per scaricare un gioco

► **Svago** ► **Giochi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*.

Per scaricare un'applicazione

► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Vai a** ► **Segnalibri** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.
Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, ➡ *51 Impostazioni*.

Connettività

Impostazioni

Prima di iniziare a utilizzare Internet, Messaggi*,* Amici personali *oppure* PlayNow™*, verificare che nel telefono siano configurate le impostazioni.*

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support* per ulteriori informazioni.

Per utilizzare Internet e per inviare e ricevere messaggi immagine ed e-mail, è necessario disporre di quanto segue:

- Abbonamento telefonico con supporto della trasmissione dati.
- Impostazioni selezionate nel telefono.
- Potrebbe inoltre essere necessario registrarsi come utente Internet/e-mail presso il provider dei servizi o il gestore di rete.

Immissione delle impostazioni

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono, è possibile:

- Riceverle in un messaggio dal gestore della rete o dal provider dei servizi oppure visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.
- Immettere o modificare le impostazioni manualmente.

Utilizzo di Internet

È possibile navigare in Internet utilizzando il protocollo HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

Per selezionare un profilo Internet

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Profili Internet** e selezionare un profilo da utilizzare.

Per avviare la navigazione

► **Servizi Internet** selezionare un servizio oppure ► **Altro** per le opzioni.

Per interrompere la navigazione

► **Altro** ► **Esci dal browser**.

Opzioni disponibili durante la navigazione

► **Altro** per visualizzare le opzioni. Il menu contiene le seguenti opzioni, che potrebbero variare a seconda della pagina Web che si sta visitando.

Se si seleziona un indirizzo e-mail in una pagina Web, è possibile inviare un messaggio a tale indirizzo.

► **Vai a** per le opzioni:

- **Sony Ericsson** - per accedere alla homepage predefinita.
- **Segnalibri** - per creare, utilizzare o modificare i segnalibri.
- **Inserire indir.** - per immettere l'indirizzo di una pagina Web.
- **Cronologia** - per elencare le pagine Web visitate in precedenza.

► **Strumenti** per le opzioni:

- **Agg. segnalibro** - per aggiungere un nuovo segnalibro.
- **Salva immagine** - per salvare un'immagine.
- **Salva pagina** - per salvare la pagina Web corrente.
- **Aggiorna pagina** - per aggiornare la pagina Web corrente.
- **Invia collegam.** - per inviare un collegamento alla pagina Web corrente.

- **Effettua chiam.** - per effettuare una chiamata durante la navigazione. ► **Altro** ► **Termina** per terminare la chiamata e continuare la navigazione.

► **Visualiz.** per le opzioni:

- **Schermo intero** - per passare dalla modalità normale alla modalità schermo intero.
- **Solo testo** - per selezionare tutto il contenuto o solo il testo.
- **Zoom** - per ingrandire o ridurre una pagina Web.
- **Zoom su normale** - per impostare lo zoom sul valore predefinito.

► **Avanzate** - per immettere le impostazioni del browser.

► **Esci dal browser** - per disconnettersi e passare alla modalità standby.

Per gestire i segnalibri

► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Vai a** ► **Segnalibri** e selezionare un segnalibro ► **Altro**. Selezionare un'opzione.

Sicurezza Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Quando si utilizza un profilo Internet è possibile attivare la protezione nel telefono.

Certificati

Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per controllare i certificati nel telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Impostaz. Internet** ► **Sicurezza WAP** ► **Certificati**.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e le note del telefono tramite la tecnologia Bluetooth, la porta infrarossi, i servizi Internet o il cavo USB.

Per scaricare il software o le guide introduttive sulla sincronizzazione, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Installare il programma di sincronizzazione scaricandola dal sito *www.SonyEricsson.com/support*. Il software include la Guida per l'utente.

Sincronizzazione remota tramite Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea tramite un servizio Internet.

Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota

1. ► **Organizer** ► **Sincronizzazione** e ► **Sì** o **Nuovo account**. Immettere il nome del nuovo account ► **Continua**.
2. Immettere le seguenti impostazioni:
   – **Indirizzo server** - URL del server.
   – **Nome utente** - nome utente dell'account.
   – **Password** - password dell'account.
   – **Connessione** - selezionare un profilo Internet.
   – **Applicazioni** - selezionare le applicazioni da sincronizzare.
   – **Impostazioni appl.** - selezionare un'applicazione e immettere un nome di database e, se richiesto, il nome utente e la password.
   – **Intervallo sincr.** - impostare la frequenza di sincronizzazione.

– **Inizializz. remota** - scegliere se accettare sempre, non accettare mai oppure visualizzare sempre una richiesta quando un servizio viene avviato.
– **Protezione remota** - immettere l'ID e la password del server.

3 ► **Salva** - per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

► **Organizer** ► **Sincronizzazione**, selezionare un account ► **Avvia**.

Tecnologia wireless Bluetooth™

La tecnologia Bluetooth consente di collegare tra loro dispositivi dotati della tecnologia Bluetooth. È possibile effettuare le operazioni descritte di seguito.

- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.
- Sincronizzare le informazioni con altri dispositivi.
- Utilizzare la funzione di controllo remoto.
- Utilizzare uno schermo remoto.
- Scambiare gli elementi ed eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.

Si raccomanda di mantenere una distanza massima di 10 metri tra due dispositivi Bluetooth senza frapporre oggetti solidi.

Operazioni preliminari

- Attivare Bluetooth per comunicare con altri dispositivi.
- Associare il telefono ai dispositivi Bluetooth con i quali deve comunicare.

Controllare se le normative o le disposizioni locali limitano l'utilizzo della tecnologia Bluetooth. Se la funzione Bluetooth non è autorizzata, assicurarsi che la funzione Bluetooth sia disattivata. La massima potenza di uscita radio consentita per la tecnologia Bluetooth viene regolata automaticamente in base alle eventuali restrizioni. Ciò significa che la distanza massima può variare.

Per attivare la funzione Bluetooth nel telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Attiva**.

Per mostrare o nascondere il telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Visibilità** ► **Mostra telefono** o **Nascondi telef.**

Se si scegliere di non rendere visibile il telefono, gli altri dispositivi non saranno in grado di rilevarlo tramite Bluetooth.

Per aggiungere un dispositivo al telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Dispositivi pers.** ► **Nuovo dispositivo** per ricercare i dispositivi disponibili. Selezionare un dispositivo dalla lista. Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per risparmiare energia

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Risparmio energia** ► **Attivato**.

Il consumo di energia viene ridotto durante l'utilizzo di un solo dispositivo Bluetooth. Disattivarlo durante l'utilizzo di più dispositivi Bluetooth.

Per aggiungere un auricolare Bluetooth

1. ► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Bluetooth** ► **Viva voce**.
2. ► **Sì** se si sta aggiungendo un viva voce Bluetooth per la prima volta oppure ► **Viva voce pers.** ► **Nuovo viva voce** ► **Aggiungi** se si sta aggiungendo un altro viva voce Bluetooth. Assicurarsi che il viva voce sia pronto per essere aggiunto.

Porta a infrarossi

La porta a infrarossi disponibile nel telefono consente di scambiare informazioni con un altro dispositivo dotato di una porta a infrarossi.

Per attivare la porta a infrarossi nel telefono

► **Impostazioni** ► **Connettività** ► **Porta infrarossi** ► **Attiva** o ► **10 minuti** per attivarla per soli 10 minuti.

Per collegare due dispositivi

Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi. Assicurarsi che la porta infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta infrarossi dell'altro dispositivo e che la distanza tra le due porte non superi 20 cm.

Cavo USB

Utilizzare un cavo USB e scambiare informazioni tra il telefono e un computer.

Per avviare una connessione USB

Accendere il telefono e collegare il cavo USB al telefono e a un computer.

- **Trasfer. file** per cercare file nella "Memory Stick Micro" ("M2") e nella memoria del telefono. Il telefono si disattiverà in questa modalità.
- **Mod.Telef.** per sincronizzare le informazioni con altri dispositivi o utilizzare il telefono come modem. Il telefono rimarrà in questa modalità.

Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento di file, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la "Memory Stick Micro" ("M2") e la memoria del telefono.

Per terminare una connessione USB

- In modalità **Trasfer. file**, disconnettere il cavo USB dal computer facendo clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Disco rimovibile in Esplora risorse e selezionare Rimuovi. Quindi rimuovere il cavo USB dal telefono e dal computer.
- In **Mod.Telef.**, rimuovere il cavo USB dal telefono e dal computer.

Trasferimento di file

È possibile trasferire immagini, video, suoni e motivi utilizzando uno dei metodi di trasferimento seguenti:

- Bluetooth ➡ *55 Tecnologia wireless Bluetooth™.*
- Infrarossi ➡ *57 Porta a infrarossi*.
- Cavo USB ➡ *58 Cavo USB*.

È possibile anche inviare file via e-mail ➡ 38 E-mail o messaggi immagine ➡ 35 Messaggi MMS.

Per trasferire file utilizzando la funzione Bluetooth o gli infrarossi

1. Selezionare un file da trasferire.
2. ► **Altro** ► **Invia** e selezionare **Via Bluetooth** o **Via IR**.

Per trasferire file tramite il cavo USB

1. Preparare il telefono per il trasferirimento del file ➡ *58 Per avviare una connessione USB*.
2. Utilizzare la funzionalità di trascinamento della selezione del computer per trasferire file tra il telefono e il computer.
3. Terminare la connessione USB ➡ *58 Per terminare una connessione USB*.

Servizio aggiornamenti

Scaricare e installare il nuovo software senza alterare in alcun modo i dati dell'utente contenuti nel telefono. Aggiornare il telefono via etere tramite il telefono o in linea tramite il cavo USB e un computer collegato a Internet.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è richiesto l'accesso ai dati di tipo GPRS. Il gestore di rete deve fornire un tipo di abbonamento con accesso ai dati e con le informazioni sui costi.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti via etere

1 ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Serv. aggiornam.**
2 ► **Cerca aggiornam.** per ricercare il software disponibile più recente. Avviare il processo di aggiornamento seguendo le istruzioni sull'installazione oppure ► **Versione software** per visualizzare il software correntemente installato nel telefono portatile oppure ► **Promemoria** per specificare quando eseguire la ricerca del nuovo software.

Per utilizzare Servizio aggiornamenti in linea

1 Visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support.*
2 Selezionare una regione e un paese.
3 Immettere il nome del prodotto.
4 Selezionare Servizio aggiornamenti Sony Ericsson e seguire le istruzioni visualizzate.

Funzioni aggiuntive

Ora e data

L'ora e la data vengono sempre visualizzate quando il telefono si trova in modalità standby.

Per impostare la data e l'ora

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Ora e data**:

- Per impostare l'ora e il formato dell'ora, ► **Ora** immettere l'ora ► **Formato** selezionare un formato ► **Salva**.
- Per impostare la data e il formato della data, ► **Data** immettere la data ► **Formato** selezionare un formato ► **Salva**.
- Per impostare il fuso orario, ► **Fuso orario** selezionare un'opzione.
- Per attivare o disattivare l'ora legale, ► **Ora legale** selezionare un'opzione.
- Per impostare il fuso orario automatico, ► **Fuso orar. auto.** selezionare un'opzione.

Sveglia

La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare e utilizzare la sveglia

► **Sveglia** e selezionare un'opzione:

- Per impostare una sveglia, ► **Sveglia** impostare l'ora ► **Salva**.
- Per impostare una sveglia ricorrente, ► **Sveglia ricorren.** impostare l'ora ► **Continua** selezionare i giorni **Seleziona** ► **Conferma**.
- Per selezionare un segnale acustico, ► **Suoneria sveglia** selezionare un suono.

- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per annullare la sveglia, ► **Sveglia** o ► **Sveglia ricorren.** ► **Disattiva**.

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti per adattarsi a un determinato ambiente. È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

Per utilizzare i profili

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Profili**:
- Selezionare un profilo da utilizzare.
- Per visualizzare e modificare un profilo, ► **Altro** ► **Visual. e modifica**.
- Per ripristinare i profili, ► **Altro** ► **Ripristina profili**.

È anche possibile attivare un profilo dal menu di spegnimento ➡ *14 Menu di spegnimento*.

Luminosità

È possibile regolare la luminosità dello schermo.
► **Impostazioni** ► **Display** ► **Luminosità** e premere ◎ o ◎ per impostare il livello di luminosità ► **Salva**.

Agenda

È possibile aggiungere, salvare, modificare e impostare dei promemoria per gli appuntamenti. È possibile sincronizzare l'agenda con un'altra agenda, su un computer o sul Web.
➡ *54 Sincronizzazione*.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

► **Organizer** ► **Agenda** selezionare una data ► **Nuovo appuntam.** ► **Aggiungi**. Immettere i dati ► **Continua** per confermare ciascuna voce. ► **Seleziona** per confermare l'appuntamento.

Per visualizzare un appuntamento

► **Organizer** ► **Agenda** e selezionare un giorno. Selezionare un appuntamento ► **Visualiz.**

Per visualizzare il contenuto dell'agenda

► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► **Visualizza settim.**

Per impostare le opzioni per i promemoria

1. ► **Organizer** ► **Agenda** ► **Altro** ► **Avanzate** ► **Promemoria**.
2. Selezionare un'opzione. Selezionare **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche quando il telefono è spento o in modalità silenziosa.
3. Quando il promemoria suona:
   - Se **Nuovi eventi** è impostato su **Menu Attività**, ► **Visualiz.** per leggere l'appuntamento.
   - Se **Nuovi eventi** è impostato su **Popup**, ► **Sì** per leggere l'appuntamento o ► **No** per disattivare il promemoria.

Un'opzione promemoria impostata nell'agenda influisce su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane.

Impostazioni dell'agenda

► Organizer ► Agenda ► Altro e selezionare un'opzione.

- Visualizza settim. - per visualizzare gli appuntamenti della settimana.
- Nuovo appuntam. - per aggiungere un nuovo appuntamento.
- Modifica data - per accedere a un'altra data nell'agenda.
- Avanzate - per visualizzare le opzioni per cercare e impostare i promemoria o selezionare il giorno iniziale della settimana.
- Elimina - per eliminare gli appuntamenti.
- Guida - per visualizzare il testo della guida per ulteriori informazioni sull'agenda.

Per inviare un appuntamento

► Organizer ► Agenda e selezionare un appuntamento per un determinato giorno ► Altro ► Invia e selezionare un metodo di trasferimento.

Attività

È possibile aggiungere nuove attività oppure utilizzare le attività esistenti come modelli. È anche possibile impostare i promemoria per le attività.

Per aggiungere una nuova attività

► Organizer ► Attività ► Nuova attività ► Aggiungi. Selezionare Attività o Telefonata. Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

► Organizer ► Attività e selezionare un'attività ► Visualiz.

Per impostare promemoria

1. ► **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività ► **Altro** ► **Promemoria**.
2. Seguire i passi 2 e 3 ➧ *63 Per impostare le opzioni per i promemoria*.

Un'opzione promemoria impostata nelle attività influisce su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Per inviare un'attività

► **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività per un determinato giorno ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Appunti

È possibile creare note e salvarle in una lista. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Per aggiungere un appunto

► **Organizer** ► **Note** ► **Nuova nota** ► **Aggiungi** e immettere l'appunto ► **Salva**.

Per modificare le note

► **Organizer** ► **Note** selezionare un appunto ► **Altro** e modificarlo ► **Salva**.

Calcolatrice

La calcolatrice consente di aggiungere, sottrarre, dividere e moltiplicare.

► **Organizer** ► **Calcolatrice**:

- Per selezionare **÷ x - + . % =**, premere ◎ o ◎.
- Per eliminare una cifra, premere (C).

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato. Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono. Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e viene visualizzato **PIN bloccato**. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. È possibile modificare il PIN e selezionare un nuovo numero compreso tra quattro e otto cifre.

Per sbloccare la carta SIM

1. Quando viene visualizzato **PIN bloccato**, immettere il PUK ► **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per modificare il PIN

1. ► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Cambia PIN**.
2. Immettere il PIN ► **OK**.
3. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**. Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti***, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio* **PIN errato***, seguito da* **Vecchio PIN:** *il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Protezione** e selezionare **Attivato** o **Disattivato**. Immettere il PIN ► **OK**.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono protegge il telefono dall'utilizzo non autorizzato. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Per sbloccare il telefono

Se è attivato il blocco del telefono, immettere il codice ► **OK**.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, è sufficiente immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

Per impostare il blocco del telefono

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Protezione** e selezionare un'opzione. Immettere il codice blocco del telefono ► **OK**.

Per modificare il codice blocco del telefono

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Cambia codice**.

È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Memo codici

È possibile conservare i codici di sicurezza, ad esempio i codici delle carte di credito, nei memo codici. Impostare un codice di accesso per aprire il memo codici. Per confermare l'esattezza del codice di accesso immesso nel memo codici, immettere una parola di controllo. Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti. Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici.

Per aprire il memo codici per la prima volta

► **Organizer** ► **Memo codici**. Vengono visualizzate le istruzioni ► **Continua**. Immettere un codice di accesso di quattro cifre ► **Continua**. Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► **Continua**. Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► **Conferma**.

Per aggiungere un nuovo codice

► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Continua** ► **Nuovo codice** ► **Aggiungi**. Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito ► **Continua**. Immettere il codice ► **Conferma**.

Per modificare il codice di accesso

► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Continua** ► **Altro** ► **Mod.cod.accesso**. Immettere il nuovo codice di accesso ► **Continua**. Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► **Continua**. Selezionare una parola di controllo ► **Conferma**.

Per ripristinare il memo codici

► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Continua** ► **Altro** ► **Reimposta**.Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?** ► **Sì**. Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario ripartire da ➡ *68 Per aprire il memo codici per la prima volta*.

Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore della rete, tuttavia molti di essi possono essere corretti dall'utente. Prima di portare il telefono in riparazione, si consiglia di copiare il contenuto e le informazioni memorizzati in un altro dispositivo per evitarne la perdita durante la riparazione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Opzioni di menu non selezionabili

Un servizio non è attivato o l'abbonamento non supporta tale funzione. Contattare il gestore di rete.

Il telefono funziona lentamente

Eliminare il contenuto non desiderato, quindi riavviare il telefono.

Nessuna indicazione sul caricamento

La batteria è vuota o non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo. Potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che venga visualizzata l'icona della batteria.

Impossibile accendere il telefono

La batteria è scarica ➡ *8 Per caricare la batteria*.

Caricamento di una batteria non Sony Ericsson

➡ *78 Batteria*.

Viene visualizzata la lingua dei menu errata

➡ *16 Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono*.

Ripristino totale

Eliminare le impostazioni e il contenuto aggiunto/modificato.

Per reimpostare il telefono

► **Impostazioni** ► **Generali** ► **Ripristino totale**. Selezionare **Riprist. impost.** per eliminare le modifiche delle impostazioni o **Ripristina tutto** per eliminare le modifiche delle impostazioni, tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati. ► **Continua**.

Messaggi di errore

Inserire SIM

Accertarsi che la carta SIM sia stata inserita correttamente.
➡ *7 Per inserire la carta SIM*.

Inserire SIM corretta

Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

Solo chiamate di emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla eccetto per le chiamate di emergenza. Contattare il gestore di rete e verificare la validità dell'abbonamento.

Nessuna copertura di rete

Non vi è alcuna rete nella zona coperta. Contattare il gestore di rete e verificare la copertura di rete.

PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto ► **Sì** ➡ *66 Blocco della carta SIM*.

Codici non corrispondenti

Per cambiare un codice di sicurezza è necessario confermare quello nuovo digitando esattamente lo stesso codice una seconda volta.

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Per sbloccarlo ➡ *66 Blocco della carta SIM*.

PUK bloccato

Contattare il gestore di rete.

Telefono bloccato

Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono ➡ *67 Blocco del telefono*.

Codice blocco del telefono

È richiesto il codice blocco del telefono ➡ *67 Blocco del telefono*.

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo *www.SonyEricsson.com/support* è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito *www.SonyEricsson.com*, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti, come aggiornamenti software, knowledge base, impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Controllare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito *www.SonyEricsson.com* sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti.)

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei nostri centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

Australia	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentina	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Austria	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgio	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasile	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Africa Centrale	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Cile	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Cina	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombia	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Croazia	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
Repubblica Ceca	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danimarca	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Finlandia	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
Francia	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com

Germania	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Grecia	801-11-810-810 210-89 91 919 (dal cellulare) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Ungheria	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com
India	39011111 (aggiungere il codice STD in caso di chiamata da una connessione GSM) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Malesia	03-78809800 questions.MY@support.sonyericsson.com
Messico	(numero verde nazionale) 01 800 000 4722 questions.MX@support.sonyericsson.com
Paesi Bassi	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Nuova Zelanda	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Filippine	02-6351860 questions.PH@support.sonyericsson.com

Polonia	0 (prefisso) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Portogallo	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Romania	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Russia	095 7870986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapore	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovacchia	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Sud Africa	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spagna	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Svezia	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Svizzera	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Tailandia	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Turchia	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Emirati Arabi Uniti	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Regno Unito	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Stati Uniti	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le line guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.

Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono portatile, batteria, caricabatteria e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non chiudere il prodotto interponendo un oggetto tra la tastiera e lo schermo. Il prodotto si potrebbe danneggiare.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.

- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmettitori.

• Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
• Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.

BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Alimentazione elettrica (caricabatteria)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per istallare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono portatile. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate. Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono portatile. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile. Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali a impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare eventuali normative e disposizioni locali sui limiti di utilizzo dei telefoni portatili durante la guida o sull'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune le zone, in alcune reti cellulari o se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente

dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori da indossare appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: *www.SonyEricsson.com*.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono portatile Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito all'indirizzo *www.SonyEricsson-snc.com*.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito come un rifiuto domestico. Deve essere invece consegnato all'apposito centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.

Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless ("Dispositivo"), incluso senza limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB e delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per utilizzare il Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi

momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson e un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web *www.SonyEricsson.com* per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/ regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono o di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

Condizioni

1 La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data di acquisto e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.
2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.
Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.
4 Dato che il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
6 La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.
7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE ERICSSON NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI

PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I RELATIVI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.

* UNIONE EUROPEA (UE)

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il centro Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi/regioni vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Marchi registrati e copyright

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

QuickShare™, PlayNow™, MusicDJ™, PhotoDJ™, VideoDJ™ e Style Up™ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

Memory Stick™ e Memory Stick Micro™ (M2™) sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Microsoft, Windows e PowerPoint sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi/regioni.

Mac OS è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications.

T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti:
U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554;
Canadian Pat. No. 1,331,057,
United Kingdom Pat. No. 2238414B;
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
Republic of Singapore Pat. No. 51383;
Euro. Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ JME™.

1. Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.
2. Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o a un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.
3. Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
S-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022031-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17, and EN 60950 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2005

CE 0682

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Unit GSM/UMTS.

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).

Indice

D

E

F

G

I

T

V

Z